

YATO

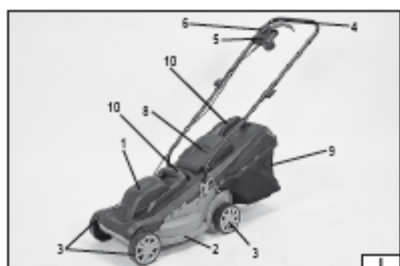


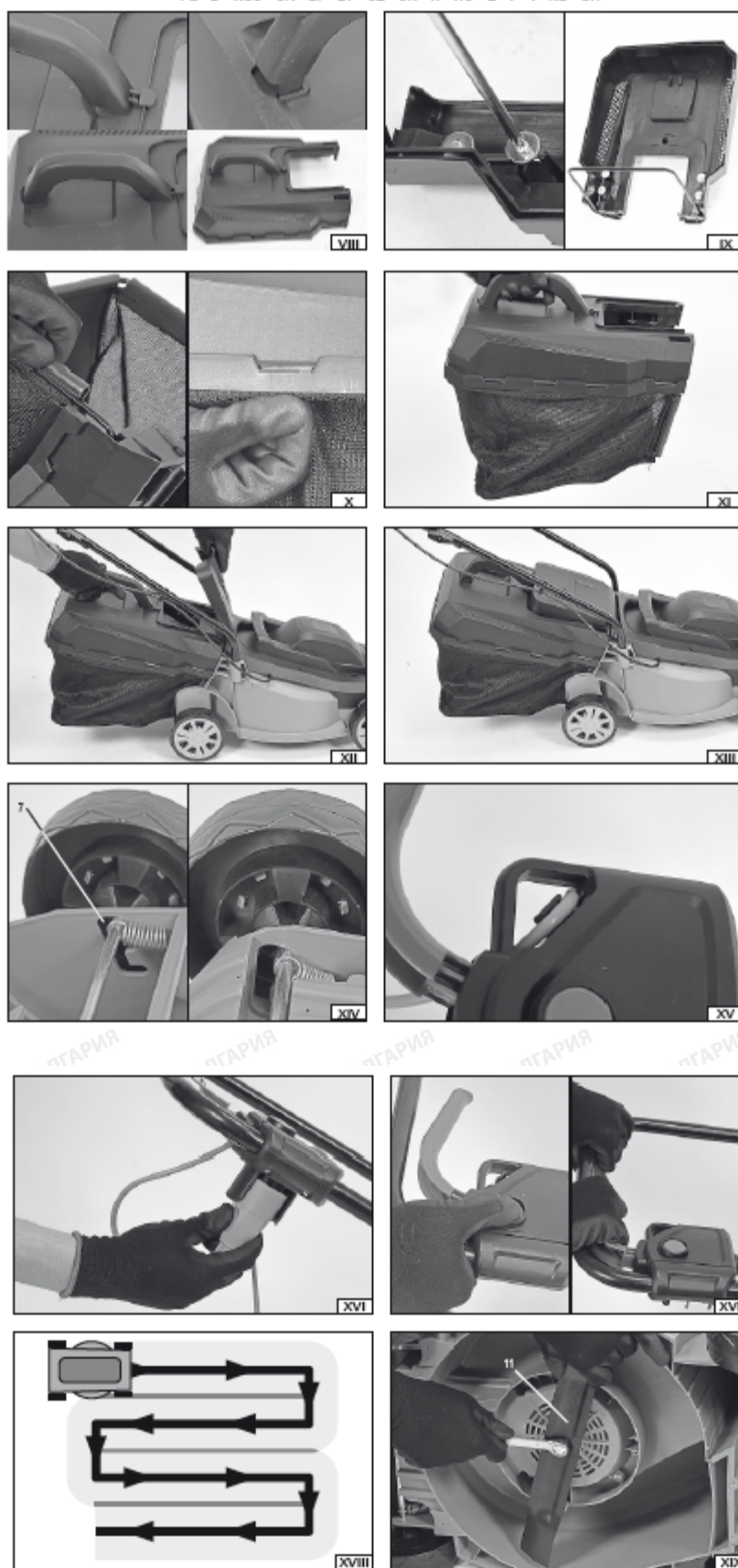
YT-85200

ЕЛЕКТРИЧЕСКА КОСАЧКА



ВНИМАНИЕ! Прочетете внимателно това ръководство, преди да използвате устройството за първи път.





Година на производство: 2021

1. предпазител на двигателя
2. калъф на ножа
3. колело
4. дръжка
5. превключвател
6. заключване на превключвателя
7. регулиране на височината на косене
8. капак на отвора за изхвърляне на трева
9. кош за събиране на трева
10. дръжка за пренасяне
11. нож

ОРИГИНАЛНА ИНСТРУКЦИЯ



Прочетете инструкцията



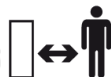
Използвайте предпазни очила.



Използвайте средства за защита на слуха.



Внимание!



Пазете от неоторизирани лица.



Не забравяйте за вероятността от хвърляне на предмети.



Дръжте гъвкавия захранващ кабел далеч от режещите елементи. Преди настройка и почистване, както и ако кабелът е заплетен или повреден, изключете уреда и извадете щепсела от контакта.



Не излагайте на дъжд.



Внимание! Не докосвайте въртящите се ножове!

230 V~ 50/60 Hz Номинално напрежение и честота

1300 W Номинална мощност

3400 min⁻¹ Номинални обороти:



Максимална ширина на косене



Клас на електрическа безопасност - втори.



Сила на шума LwA

ХАРАКТЕРИСТИКА НА ИЗДЕЛИЕТО

Електрическата косачка е предназначена за косене на тревни площи. Широкият диапазон от височини на косене осигурява универсална употреба. Колелата с голям диаметър улесняват придвижването на косачката. Благодарение на електрическото захранване, косачката е много по-тиха в сравнение с аналогичните устройства с двигател с вътрешно горене. Правилната, надеждна и безопасна работа на този инструмент зависи от правилната му употреба, и за това:

Преди да използвате инструмента, трябва да прочетете напълно ръководството и да го запазите.

Доставчикът не носи отговорност за всички повреди и наранявания в резултат от използването на инструмента за други цели, в нарушение на правилата за безопасност и инструкциите в това ръководство. Неправилното използване на изделиято е основание за анулиране на гаранцията.

ОБОРУДВАНЕ НА ИЗДЕЛИЕТО

Устройството се доставя в комплект, но преди да започнете работа, трябва да извършите няколко подготвителни операции, описани по-долу в това ръководство. Косачката не се доставя със захранващ кабел.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Параметър	Мерна единица	Стойност
Артикул		УТ-85200
Номинално напрежение на захранване	[V ~]	230
Номинална честота	[Hz]	50/60
Номинална мощност	[W]	1300
Ширина на косене	[mm]	330
Височина на косене	[mm]	20/40/60

Номинални обороти:	[min-1]	3400
Ниво на шум		
- акустично налягане $L_{pA} \pm K$	[dB (A)]	81,2 $\pm$ 3,0
акустична мощност $L_{wA} \pm K$	[dB (A)]	92,5 $\pm$ 1,91
Ниво на вибрации $a_h \pm K$	[m/s ²]	2,72 $\pm$ 1,5
Клас на електроизолация		II
Клас на защита		IPX4
Тегло	[kg]	6,9
Вместимост на коша за събиране на трева	[l]	30

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНА ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА КОСАЧКАТА

ВНИМАНИЕ!

ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ПРЕДИ ЕКСПЛОАТАЦИЯ.

ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩО ИЗПОЛЗВАНЕ

Инструктаж

Внимателно прочетете ръководството. Запознайте се със системите за управление и правилното използване на устройството. Ако предавате устройството на друг собственик, трябва да му дадете ръководството за експлоатация. Категорично е забранено използването на устройството от деца или лица, които не са запознати с инструкциите за експлоатация на устройството. Националните разпоредби могат по-точно да определят възрастта на оператора. Категорично е забранено да се косят тревните площи, когато наблизо има други хора, особено деца или домашни любимци. Преди започване на работа трябва да се определи зона за безопасност, до която не трябва да имат достъп неоторизирани лица и домашни любимци. Моля, имайте предвид, че операторът или потребителят носи отговорност за произшествия и опасности за други хора или околната среда.

Подготовка

Винаги носете здрави работни обувки и дълги панталони, когато косите. Не работете с устройството с боси крака или отворени сандали. Не носете повредено облекло, широки дрехи с висящи колани или презрамки. Движещи се части на устройството могат да захванат широките дрехи, което може да доведе до травми.

Внимателно проверете района, където ще се извършва работата. Премахнете всички предмети, които биха могли да попаднат в устройството. Захванатите предмети могат да повредят устройството и също така могат да бъдат изхвърлени от устройството с висока скорост, което представлява заплаха за оператора и околните.

Преди употреба винаги проверявайте ножовете, винтовете и оборудването на ножовете за износване или повреда. Заменете износените или повредени части в балансиращи блокове. Заменете повредени или нечетливи табелки.

Преди употреба проверете захранващия и удължителния кабел за повреди или износване. Ако кабелът е бил повреден по време на употреба, той трябва да бъде изключен от източника на захранване. **НЕ ДОКОСВАЙТЕ КАБЕЛА ПРЕДИ ДА ОТКЛЮЧИТЕ ЗАХРАНВАНЕТО.** Не използвайте устройството с повреден или неизправен захранващ кабел.

Експлоатация

Косете тревата само на дневна светлина или при добра изкуствена светлина. Неправилното осветяване на работната зона може да доведе до инциденти.

Избягвайте да косите мокра трева.

Когато работите по наклонени повърхности, уверете се, че стоите на слона здраво на краката си.

По време на експлоатация на устройството трябва да ходите (не бягайте).

На наклон косете тревата напречно; не косете тревата нагоре или надолу по склона. Много по-лесно е да управлявате устройството в тази посока.

Бъдете особено внимателни при смяна на посоката на движение по наклон.

Не косете на прекалено наклонени повърхности.

Обърнете особено внимание, когато трябва да дръпнете косачката към себе си или при движение назад.

Изключете задвижването на режещия (ите) елемент (и), ако косачката трябва да се наклони при преместване по затревени повърхности или по време на транспортиране до мястото на косене и обратно.

Забранено е използването на устройството с повредени капаци или предпазители, без предпазно устройство, например, без капаци и/или кош за трева.

Внимателно стартирайте двигателя в съответствие с инструкциите, като се уверите, че краката ви са на достатъчно разстояние от режещия елемент.

Не накланяйте устройството при стартиране на двигателя, освен ако не е необходимо да го накланяте по време на стартиране. В този случай не накланяйте повече от необходимото и повдигайте само частта от противоположната страна на оператора.

Не стартирайте устройството, докато сте пред отвора за изхвърляне на трева. Ако устройството е предназначено да работи само с кошница за трева, той трябва да бъде правилно инсталиран преди започване на работа.

Дръжте ръцете или краката си далеч от въртящи се части. Следете отворът за трева никога да не е блокиран. Винаги следете нивото на пълнене на кошницата за трева и избягвайте препълването му.

Не пренасяйте устройството с работещ двигател.

Спрете устройството и извадете щепсела от контакта. Уверете се, че всички въртящи се части се движат.

Спрете устройството и премахнете блокиращия възел. Уверете се, че всички въртящи се части са неподвижни:

- отдръпнете се от устройството, когато е необходимо,
- преди почистване на отвора за изхвърляне на трева,
- преди почистване, проверка или ремонт на устройството,
- след удяне в чужд предмет. Уверете се, че устройството не е повредено и, ако е необходимо, го поправете преди повторно включване и започване на работа.

Ако устройството започне да вибрира силно (проверете незабавно):

- проверете за повреди,
- подменете или поправете всяка повредена част,
- проверете и затегнете разхлабените части.

ТЕХНИЧЕСКО ОБСЛУЖВАНЕ И СЪХРАНЕНИЕ

Поддържайте всички гайки, болтове и винтове в добро състояние, за да сте сигурни, че устройството ще работи безопасно. Често проверявайте коша за трева за износване или повреда. В коша за трева могат да попаднат с висока скорост предмети, захванати от ножа. Това може да го повреди.

При устройствата с много ножове трябва да се внимава, тъй като въртенето на един режещ елемент може да доведе до въртене на другите ножове.

Бъдете внимателни, когато настройвате устройството, за да избегнете попадането на пръсти между ножовете и неподвижните части на устройството.

Не забравяйте да оставите устройството да се охлади, преди да го използвате отново.

Бъдете внимателни при работа с ножовете, дори ако задвижването е изключено, тъй като ножовете все още могат да се въртят. Трябва да изчакате, докато ножовете напълно спрат, преди да продължите с по-нататъшните операции.

От съображения за безопасност износените или повредени части трябва да бъдат заменени. Използвайте само оригинални резервни части и аксесоари.

Препоръки за устройства от клас II

За да защитите косачката, трябва да използвате мрежа, оборудвана с устройство за остатъчен ток (RCD) със защита не повече от 30 mA.

Рискове, свързани с шум и вибрации

Устройството е проектирано да сведе до минимум рисковете, свързани с излагането на потребителя на шум и вибрации. Тези рискове обаче не могат да бъдат напълно елиминирани. Освен това хората, които са в близост до устройството, също са изложени на риск от излагане на шум.

Можете обаче да намалите рисковете, свързани с горепосочените опасности, като следвате следните препоръки:

- устройството трябва да се използва по предназначение, съгласно инструкциите,
- трябва да се уверите, че устройството е в добро състояние и редовно се обслужва,
- използвайте подходящи и добре заточени ножове,
- хванете здраво дръжката на устройството с ръце,
- планирайте работата така, че да са възможни чести почивки.

Остатъчен риск

Дори ако се спазват всички предпазни мерки по време на работа, остава потенциална опасност от нараняване. С оглед конструкцията на устройството остават следните рискове.

Травми, свързани с вибрации, предизвикани от продължителна експлоатация на уреда, неизправност или експлоатация на уред, който не е поддържан правилно.

Наранявания, причинени от неочакван удар в скрити, изхвърлени предмети.

РАБОТА НА ИЗДЕЛИЕТО

Подготовка за работа

Разопакувайте продукта и отстранете цялата опаковка. Препоръчва се да запазите опаковката, която може да бъде полезна при последващо транспортиране и съхранение на изделието.

Уверете се, че никоя част на изделието не е била повредена по време на транспортиране. Ако бъдат установени никакви повреди, като пукнатини или деформации, не използвайте устройството, докато повредените части не бъдат поправени или заменени.

Препоръчително е всички части да се полагат на равна, твърда и чиста повърхност.

По време на монтажа използвайте лични предпазни средства: защитни ръкавици, очила, работно облекло.

Внимание! Преди да сглобите косачката, уверете се, че косачката е изключена от източника на захранване. Изключете захранващия кабел от превключвателя на косачката.

Поставете долната част на опората на дръжката в отвора близо до задното колело и закрепете с винтове (II). Повторете операцията от другата страна на корпуса на косачката (III). Монтирайте горната част на опората на дръжката към долните части, свържете ги с винтове и кръгли дръжки (IV). Поставете кръглите дръжки по посока на външната страна на опората на дръжката (V).

Поставете корпуса на превключвателя в шината, разположена от дясната страна на дръжката (VI). Копчето за освобождаване на блокирането на включването трябва да сочи нагоре.

Закрепете кабела на превключвателя към опората на дръжката със скобата (VII). Скобата трябва да бъде монтирана в такова положение, че кабелът да не е опънат и в същото време да не се отдалечава твърде далеч от опората. Прекалено издаденият кабел може да се закачи за препятствие (напр. храст) по време на работа, което може да причини повреда и да създаде риск от токов удар.

Поставете куките на коша за събиране на трева през отворите в горната стена на коша за трева и се уверете, че фиксаторите, които придържат дръжката към стената на коша на трева, щракват на мястото си (VIII).

Завъртете горния капак и закрепете рамката на еластичната част на коша за трева (VIII) с помощта на винтове и шайби (IX). Прикрепете еластичната част на коша за трева към рамката и горната стена на коша. На предния ръб на еластичната част има скоби, които трябва да бъдат закрепени към рамката (X). Горният край на еластичната част има твърди елементи и резета, които трябва да бъдат фиксирани в отворите в горната стена на коша за трева (X).

Вземете коша за трева за дръжката и го повдигнете, като по този начин проверите правилния монтаж (XI).

Прикрепете коша за трева върху корпуса на косачката. Повдигнете капака на отвора за изхвърляне на трева, задържайки го в най-високото положение, и прикрепете коша за трева към куките на задната стена на корпуса на косачката (XII). Спуснете капака, така че да покрива отвора в горната стена на коша за трева (XIII).

Свалянето на коша за трева се извършва в обратен ред.

Косачката е готова за употреба с инсталиран кош за трева.

Регулиране на височината на косене

Косачката ви позволява да промените височината на косене. Това изисква промяна на позицията на оста на колелото в направляващите шини. Извадете коша за трева, завъртете косачката с колелата нагоре. Издърпайте оста, извадете я от гнездото на направляващата шина, преместете оста и я фиксирайте в гнездото на водача (XIV).

Внимание! Уверете се, че двете оси от всяка страна са на една и съща височина. Пружините, монтирани между оста и корпуса, ще задържат осите на техните гнезда.

Поставете косачката на колелата и прикрепете коша за трева.

Предупреждение! Ако се наложи промяна на височината по време на работа, първо изключете косачката, изчакайте ножовете да спрат, изключете косачката от захранващия кабел и едва след това започнете да промените височината на косене. Случайното стартиране на ножа по време на смяна на височината може да доведе до сериозни наранявания.

Включване на косачката към източник на захранване

Косачката не е оборудвана с традиционен захранващ кабел с щепсел. Щепселът е постоянно закрепен към превключвателя, поради което косачката трябва да бъде свързана към електрическата мрежа с помощта на допълнителен захранващ кабел. Поради естеството на работа на косачката трябва да се използват кабели, предназначени за използване на открито. Захранващият кабел трябва да има един контакт, който съответства на щепсела на косачката.

Не модифицирайте щепсела или контакта по своя преценка. Електрическите параметри на захранващия кабел трябва да съответстват на електрическите параметри на устройството, посочени на заводската табелка с данни. Следва да се отбележи, че напречното сечение на проводниците на захранващия кабел зависи от дължината на кабела. Трябва да се спазват следните препоръки за площта на напречното сечение на захранващия кабел:

- 1,0 mm² - дължината на кабела не надвишава 40 m.
- 1,5 mm² - дължината на кабела не надвишава 60 m.
- 2,5 mm² - дължината на кабела не надвишава 100 m.

Когато се подготвяте за работа и по време на работа следете захранващия кабел. Дръжте захранващия кабел далеч от вода, влага, масло, топлина и остри предмети. Поставете кабела така, че да не попада в обхвата на ножовете на косачката. Прерязването на кабела може да доведе до токов удар, който може да причини сериозни наранявания или смърт. Също така трябва да внимавате да не се заплитате в кабела. Това може да доведе до падане и сериозно нараняване.

Не претоварвайте захранващия кабел, не допускайте да се опъва в който и да е участък. Не дърпайте кабела, докато премествате устройството. Когато изключвате захранващия кабел, дръпнете корпуса на щепсела и контакта, а не кабела.

Корпусът на превключвателя на косачката е снабден с фиксатор, който предпазва контакта на захранващия кабел от изключване от щепсела на превключвателя. Подгответе контур с дължина около 30 см близо до изхода на кабела, прекарайте го през отвора, в който е разположена куката и закачете върху него (XV).

Свържете кабелния контакт към щепсела на превключвателя (XVI).

Уверете се, че кабелът не се пречупва или натяга. Ако е необходимо, изключете кабела от щепсела, удължете контура и включете отново кабела.

Пускане и спиране на косачката

Поставете косачката на плоска, равна и твърда повърхност. Уверете се, че под косачката няма препятствия, в които ножът може да се блъсне. Уверете се, че захранващият кабел не влиза в контакт с ножа, когато стартирате устройството.

Превключвателят има блокиране, което предотвратява случайно включване на устройството при натискане на превключвателя. Необходимо е да натиснете и задържите бутона за блокирането (XVII) и след това дръпнете лоста за превключване към дръжката. Това ще пусне ножа. Освободете блокирането на превключвателя и хванете дръжката (XVII) с две ръце.

Разхлабването на лоста за включване ще спре косачката. Ножът може да се върти известно време.

Работа с косачката за трева

Преди да започнете работа трябва да подготвите зоната за косене на трева. Уверете се, че в зоната за косене няма никакви препятствия или предмети, които ако бъдат захванати от ножа, могат да повредят косачката или да бъдат изхвърлени и да представляват заплаха за оператора или околните.

Уверете се, че в работната зона няма електрически кабели, които биха могли да бъдат прерязани от ножа. Прерязването на електрическия кабел може да доведе до токов удар, който може да причини сериозни наранявания или смърт.

Уверете се, че в работната зона няма странични хора или домашни любимци. Ако такива хора се появят по време на работа, трябва незабавно да спрете косачката и едва след това да предупредите за опасността.

Проверете дължината на тревата и изберете подходящата височина на косене. Забранено е да се коси повече от 1/3 от дължината на тревата. Ако тревата е много висока, трябва да се реже поетапно. Тревата трябва да се коси редовно и височината ѝ да не надвишава височината, разрешена за косачката.

Категорично е забранено да се коси мокра трева. Мократа трева се залепва от вътрешната страна на устройството и не се натрупва в коша за събиране. На мократа трева също може да се подхлъзнете и да паднете.

Преди да започнете работа, проверете всички части на косачката. Ако се установят някакви повреди, не започвайте работа, преди да отстраните или да замените повредените части с нови. Проверете проходимостта на вентилационните отвори. Ако е необходимо, ги почистете с мека четка. Не използвайте остри метални предмети за почистване на вентилационните отвори на косачката.

Проверете резбовите съединения за хлабавост. Затегнете, ако е необходимо.

Уверете се, че дръжките са чисти и не са замърсени с масло или други вещества. Ако е необходимо, ги почистете с мека кърпа.

По време на работа трябва да правите редовни почивки, за да избегнете умора и преумора. Това ще позволи по-добър контрол на устройството и ще намали риска от злополуки.

Внимание! По време на работа косачката трябва да се бута и не трябва да се дърпа. Когато операторът дърпа косачката към себе си, той се движи назад, което означава, че не контролира зоната зад себе си. Освен това ножовете могат да захванат хранващия кабел, докато косачката се движи назад.

Косачката трябва да се бута бавно, да се върви (да не се бяга). Това ще осигури по-добър контрол върху косачката и ще съкрати времето за реакция на неочаквани събития.

Когато косите, се движете на редове (XVIII). Редовете трябва да се поддържат с еднаква ширина и да се припокриват леко, така че да не останат неокосени области. Специални предпазни мерки трябва да се вземат при смяна на посоката.

Задължително започнете да косите от страната на електрическото съединение. Това ще намали риска от контакт със хранващия кабел. Когато косите трева в близост до цветни лехи, движете се около цветните лехи.

По време на работа кошът за трева трябва да се почиства редовно.

След приключване на работата, изключете косачката, изчакайте ножовете да спрат, изключете хранващия кабел, оставете косачката да се охлади и след това продължете с поддръжката.

Внимание! Ако косачката удари чужд предмет по време на работа. Изключете косачката незабавно, изчакайте ножовете да спрат, след това изключете хранващия кабел и оставете косачката да се охлади. След това проверете косачката за повреди. Ако се установят повреди, не продължавайте да работите, докато не бъдат отстранени. Прекомерните вибрации по време на работа може да са в резултат на повреда на косачката. Спрете работа, извадете хранващия кабел и проверете устройството.

ТЕХНИЧЕСКА ПОДДРЪЖКА

Внимание! Преди всяка поддръжка се уверете, че устройството е изключено от източника на хранване. Изключете хранващия кабел от косачката.

Винаги носете защитни ръкавици по време на поддръжката.

Ако някоя операция по поддръжка не е описана в ръководството, това означава, че тя трябва да се извърши в оторизиран сервизен център на производителя.

Почиствайте устройството след всяка употреба. Отстранете остатъците от трева с мека четка, четка или кърпа. Почистете вентилационните отвори, така че да са проходими.

Упоритите замърсявания могат да бъдат отстранени с въздушна струя с налягане не повече от 0,3 МПа.

Никога не използвайте химикали, алкалоиди, абразиви или агресивни препарати за почистване на устройството. Не почиствайте устройството с водна струя или чрез потапяне във вода.

Проверете ножа на косачката за износване и повреда. Ако се установи прекомерно износване или повреда, ножът трябва да бъде заменен с нов.

Винаги сменяйте ножа с оригинален, идентичен със заводския. Само използването на оригинални резервни части гарантира безопасната работа на устройството. Смяната на ножа трябва да се извършва от опитен потребител. Ако имате съмнения, свържете се с оторизирания сервизен център на производителя.

Развийте винта, който закрепва ножа (XIX) с гаечен ключ (обратно на часовниковата стрелка) и го извадете заедно с шайбата.

Извадете стария нож. Почистете държача на ножа, ако е необходимо. Инсталирайте нов нож, като обърнете внимание на посоката на монтажа му. Стрелката, посочваща посоката на въртене на ножа, трябва да съвпада с посоката на въртене на двигателя.

Закрепете ножа, като затегнете винта (по посока на часовниковата стрелка) с въртящ момент 55-60 Nm.

След всяко използване и почистване на ножа, върху режещите ръбове трябва да се нанесе тънък слой леко машинно масло. Това ще намали корозията и ще удължи живота на ножа.

Ножът трябва да се сменя на всеки две години или на всеки 50 часа работа.

След приключване на работата свалете коша за трева и го почистете от тревата. Кошът за трева може да се измие с топла сапунена вода. След почистване го оставете в работно положение, докато изсъхне напълно.

Ако е повреден вътрешният кабел, свързващ превключвателя на устройството с двигателя, той трябва да бъде заменен в оторизиран сервизен център на производителя. Забранено е кабелът да се ремонтира - трябва да се подмени. Не работете с повреден кабел!

СЪХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРАНЕ НА ИЗДЕЛИЕТО

Внимание! Преди да започнете съхранението или транспортирането, не забравяйте да изключите устройството от захранването. Почистете според инструкциите.

Съхранявайте на тъмно, сухо, без замръзване и добре проветриво място. Мястото за съхранение трябва да е недостъпно за деца. Съхранявайте устройството при температура между 10 °C и 30 °C. Препоръчително е да съхранявате устройството в оригиналната опаковка или в друга опаковка, която го предпазва от прах.

Преди да транспортирате устройството, задайте максималната височина на косене. По време на транспортиране хващайте устройството за дръжките, когато го пренасяте. По време на транспортирането устройството трябва да бъде защитено от удари и силни вибрации. Устройството трябва да бъде фиксирано към превозното средство, за да се предотврати преместване или преобръщане по време на транспортиране.

TOYA S.A.
ul. Sołtysowicka 13 - 15
51 - 168 Wrocław
tel.: 071 32 46 200
fax: 071 32 46 373
e-mail: biuro@yato.pl

ODDZIAŁ WARSZAWSKI
Teren ProLogis Park Nadarzyn
al. Kasztanowa 160
05 - 831 Młochów k. Nadarzyna
tel.: 022 73 82 800
fax: 022 73 82 828

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

0418/YT-85200/EC/2018

Декларираме с пълна отговорност, че следните продукти:

Електрическа косачка YATO

отговарят на изискванията на следните европейски стандарти / технически спецификации:

EN 60335-1:2012 + A11:2014
EN 60335-2-77:2010
EN 62233:2008
EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
EN 55014-2:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013

и отговарят на изискванията на следните европейски директиви:

2006/42/WE Машини и предпазни елементи
2014/30/UE Директива за електромагнитна съвместимост (ЕМС)
2011/65/UE Ограничение на употребата на някои опасни вещества

Сериен номер: отнася се за всички серийни номера на артикула / ите, споменати в тази декларация
Последните две цифри от годината, през която е поставена маркировката CE: 19
Година на производство: 2018

Лицето, упълномощено да съставя техническото досие:
Tomasz Zych
TOYA S.A., ul. Sołtysowicka 13 - 15, 51-168 Wrocław, Polska

Wrocław, 2018.04.03
(miejsce i data wystawienia)

 TOYA SPÓŁKA AKCYJNA
DYREKTOR DS. ZAKUPÓW
DARIUSZ HAYEK
(Име и подпис на упълномощено лице)

BG



TOYA S.A. ul. Sołtysowicka 13-15, 51-168 Wrocław, Polska

Произход: Полша

Вносител: ИТТ БЪЛГАРИЯ ЕООД, sales@itt.bg, www.itt.bg

Сервиз: service@itt.bg, тел.: 042/661 035